

- ・2面…障害のある中学生・高校生を応援「障害児タイムケア事業」
- ・3面…花火大会は8月3日(木)

特集(4・5面)…その乗り方で大丈夫? 自転車事故の実態

●発行 平塚市 ●編集 企画部広報課
〒254-8686 神奈川県平塚市浅間町9番1号
電話 23-1111・35-1111 FAX 23-9467
<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/>
●発行部数 103,000部(毎月1日・15日発行)



もうすぐ夏休み!

みんなで交通安全
楽しく安全にすごそうよ!

みんなこんにちは。ぼくの名前はポリケン。小学校や幼稚園で開く交通安全教室で、交通安全のお話をしているんだ。だからぼくのことを知っているお友達も多いかな。みんなはもう、自転車に乗れるようになったかな? 自転車は楽しい乗り物だけれど、ルールを守らないと危ないことがいっぱいあるんだって。えっ、それはどんなことか? と一緒に考えてみようよ。



並んで走ると危ないよ!

友達の自転車と並んで走ってはいけませんよ。歩く人やほかの自転車とすれ違うとき、ぶつかりそうになるでしょ。自転車は一列で左側通行。歩く人の邪魔になりそうときは、止まって道を譲ってあげようね。それから、二人乗りもだめだよ。フラフラしてバランスを崩しやすいから危ないんだよ。



乗ってはいけない場所って?

今度はクイズです。「自転車は歩道ならどこでも走ってよい」答えは×です。自転車が走れるのは、「自転車通行可」の標識がある歩道だけだよ。みんな知ってたかな? それ以外の歩道では自転車から降りて歩いて歩こうね。



平塚駅東側の地下道でも自転車は降りて歩いてね。

自動車と違って運転免許もいらず、だれでも気軽に乗ることが出来る自転車。特に子どもたちにとっては、最も手軽に使うことができる交通手段でしょう。でも、道路交通法では、自転車は「軽車両」として定義されている自動車の仲間です。もちろん、ルールを守って乗らなければなりません。最近、自転車の運転マナーが悪化し、それに伴い自転車に関係する交通事故が増加しています。この機会に、これから夏休みを迎える子どもたちと一緒に、自転車の安全な乗り方を考えてみましょう。

◆問い合わせ先 市民安全課(内線2255)

自転車も自動車と
いつしよだよ。

交差点を渡るとき、 どうする?

交差点を渡るときは走ってくる自動車に注意しよう。右・左だけではなく、前や後ろから来る自動車にも気をつけてね。まわりがよく見えない交差点ではゆっくり走るか一度止まって自動車が行ってこないか必ず確かめよう。



← 4・5面でさらに特集
「自転車の事故」

▲6月30日に吉沢小学校で開いた交通安全教室。子どもたちに人気のポリケンくんはこの日も大活躍でした。



障害のある中学生と高校生の余暇を応援 障害児タイムケア事業

平塚市では、四月から障害のある中学生、高校生を放課後や夏休み期間中に預かることにより、保護者の負担を軽くしたり、就労を支援したりする「障害児タイムケア事業」をスタートしています。

◆問い合わせ先 障害福祉課(☎21-8774)

障害児タイムケア事業とは

心身にハンディキャップのある子どもを一時的に預かることにより、保護者の負担を軽くします。また、保護者が仕事に従事することや子どもの心身の発達を支援します。これにより療育環境が向上することになります。



しんわ地域生活支援センター所長橋本正行さん(写真中央)にお話を伺いました。

子どもたちを学校へ迎えに行き、施設に着くとおやつを食べて、卓球をしたり、絵を描いたりします。子どもたちにはいろいろな障害がありますが、みんな楽しく有意義に過ごしています。保護者のみなさんにも「安心して働ける」、「ホッと一息つける」ととても喜ばれています。施設としてはスタッフが不足しているのが悩み。障害者の理解と共生という視点からも、お手伝いしていただける方を募集しています。

みんなで楽しいおやつ時間

7月15日(土)～8月16日(水) 平和月間

昨年の灯ろう流し・総合公園



平塚市は、昭和20年7月16日に空襲を受けました。このような戦争の惨禍を繰り返すことのないよう、平和の尊さや大切さを伝える事業を実施しています。この機会に平和の尊さについて考えてみませんか。

・平塚空襲の日市民キャンペーン

平和の大切さを市民のみなさんが呼び掛けます。
▷日時 7月16日(日)午前11時～正午、午後1時～2時
▷会場 平塚駅北口周辺

・平和普及展

平塚空襲の記録写真パネルなどを展示します。
▷日時 7月21日(金)まで、午前8時30分～午後5時
▷会場 市役所1階市民ホール

・市民平和の夕べ

平和を願い灯ろうを池に浮かべます。戦時中に食べられたすいとんの試食などもあります。
▷日時 8月16日(水)午後6時30分～8時
▷会場 総合公園中央大池付近
問 行政総務課(☎21-8763)

市議会 6月定例会

十六議案を可決 一般職員の給与に関する条例

六月二日から二十七日までの会期で市議会六月定例会が開かれ、市長は十七議案を提案しました。

◆提案内容

・補正予算 一般会計、下水道事業特別会計、病院事業

業会計の3議案

・条例改正 平成17年度人事院勧告に伴い給料表の改定などをする「一般職員の給与に関する条例の一部を改正する条例」、子育て家庭への医療費助成を充実するために助成に係る所得制限の撤廃などをする「小児の医療費の助成に関する条例の一部を改正する条例」など6議案

・工事請負契約と委託契約 保健センター整備工事、吉沢小学校校舎増築工事などの契約を締結するための7議案

・人事案件 人権擁護委員の推薦に関する案件

◆議決結果 「小児の医療費の助成に関する条例の一部を改正する条例」を除く16議案は原案どおり可決されました。

方(小学生は、長期休暇緊急時に限る)
①身体障害者手帳、療育手帳または精神障害者手帳を持っている
②障害児学級または養護学校に在籍している
▽利用定員 各施設1日あたり6人

▽利用者負担額 1回あたり一千円(別に光熱水費など400円程度)

ボランティアを募集しています

障害児タイムケア事業をお手伝いしていただける方を募集します。

▽活動内容 施設やイベントで交流します。

▽対象 市内にお住まいの中学生と高校生で、次の①②のいずれかに該当する

△対象 市内にお住まいの中学生と高校生で、次の①②のいずれかに該当する

△活動内容 施設やイベントで交流します。

△対象 市内にお住まいの中学生と高校生で、次の①②のいずれかに該当する

△活動内容 施設やイベントで交流します。

△対象 市内にお住まいの中学生と高校生で、次の①②のいずれかに該当する

△活動内容 施設やイベントで交流します。

△対象 市内にお住まいの中学生と高校生で、次の①②のいずれかに該当する

△活動内容 施設やイベントで交流します。

△対象 市内にお住まいの中学生と高校生で、次の①②のいずれかに該当する

△活動内容 施設やイベントで交流します。

△対象 市内にお住まいの中学生と高校生で、次の①②のいずれかに該当する

△活動内容 施設やイベントで交流します。

△対象 市内にお住まいの中学生と高校生で、次の①②のいずれかに該当する

△活動内容 施設やイベントで交流します。

△対象 市内にお住まいの中学生と高校生で、次の①②のいずれかに該当する

△活動内容 施設やイベントで交流します。

△対象 市内にお住まいの中学生と高校生で、次の①②のいずれかに該当する

△活動内容 施設やイベントで交流します。

▽対象 16歳以上の方
お問い合わせは、障害福祉課(☎21-8774)へ。

2006年度版
新CO₂削減プラン
ひらつかCO₂削減プランとは、地球温暖化の原因となっている温室効果ガスの一つである二酸化炭素を家庭生活の中から減らす取り組みです。

二〇〇五年度にスタートし、一千三百二十八世帯、四千五百六十三人が登録し、一年間で約四百八十トンの二酸化炭素を削減しました。

二〇〇六年度の取り組み今年度は、エコ・クッキング

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

お問い合わせは、環境政策課(内線2330)へ。

7月納期の市税・手数料

- 固定資産税 (第2期)
 - 国民健康保険税 (第2期)
 - 介護保険料 (第2期)
 - 清掃し尿従量手数料 (第4期)
- ◆納期最終日 7月31日(月)
コンビニで納められるバーコード付き納付書は、切り離してお送りします。納期の間違いにご注意ください。
問 市税総務課(☎21-8769)

平成十七年度ダイオキシン類調査結果は良好

調査結果がまとまりましたので、お知らせします。

調査地点 土屋小学校、旭小学校、平塚市役所本庁舎、豊田小学校(年4回実施)

調査結果 全地点で測定値は基準に適合しています。

お問い合わせは、環境保全課(内線2137)へ。

お問い合わせは、環境保全課(内線2137)へ。

お問い合わせは、環境保全課(内線2137)へ。

お問い合わせは、環境保全課(内線2137)へ。

お問い合わせは、環境保全課(内線2137)へ。

お問い合わせは、環境保全課(内線2137)へ。

お問い合わせは、環境保全課(内線2137)へ。

お問い合わせは、環境保全課(内線2137)へ。

参加者募集

市民と市長のいどばた会議

福祉や環境、教育、まちづくりなどについて、市長と話しませんか。

◆コース・日時・会場

【地域で話そうコース】

- ①8月11日(金)午後7時～9時・旭北公民館
- ②8月19日(土)午後1時30分～3時30分・横内公民館
- ③8月29日(火)午後7時～9時・花水公民館

◆定員

各20人(開催地域の方を優先して抽選)

◆申し込み方法

参加希望日と、住所、氏名、電話番号を電話、ファクス、Eメールで市民情報・相談課(☎21-8764・FAX21-9609・E:jousou@city.hiratsuka.kanagawa.jp)へ

◆締め切り

①8月3日(木)②8月10日(木)③8月18日(金)
問 市民情報・相談課(☎21-8764)

No.4

次期総合計画の策定趣旨

行政運営の指針である総合計画。現行の計画は昭和63年度に始まった「新平塚市総合計画」です。平成10年に「改訂基本計画」を策定し、社会の変化や市民ニーズに対応したまちづくりを展開してきました。そこで次の4点を考慮して、市民の視点に立ったまちづくりを展開できるような「総合計画」を基本構想から新たに策定することにしました。

- 「改訂基本計画」の期間が平成18年度に満了する
 - 少子・高齢化など社会・経済の変化に伴う財政状況の悪化に対応する
 - 市民の活動意欲や参加意識の高まりとともに市民力や地域力が求められる時代になった
 - わかりやすく、実行性のある計画にする
- 今回は「次期総合計画の特徴」についてです。
問 企画課(☎21-8760)

ひらつか10年物語 総合計画



補助金制度を利用して ブロック塀を生け垣に

◇問い合わせ先 みどり公園課(内線2591)

地震でブロック塀が倒れると、逃げ道が寸断されたり、人が下敷きになったりします。市では、災害防止とみどり豊かなまちづくりのため、生け垣の設置に補助金制度(限度額100,000円)を設けています。ぜひ、ご利用ください。
※補助金の対象となるためには基準がありますので、生け垣をつくる前にご相談ください。

ローレンスへ行って思い出を
いっぱい作ってきまーす。



はばたく青少年海外派遣団

七月二十五日から八月四日まで、姉妹都市である米
国カンザス州ローレンス市
に、市内の中学生、高校生
が派遣されます。平塚の青
少年の代表として現地を訪
れ、ホームステイを通して
交流を深めます。歓迎レセ
プションや市長表敬訪問な
ど、さまざまな体験を予定
しています。また、六月に
は平塚を訪れたローレンス

市民豆ルネ

話題を追って



レポーター
磯村 翔さん
(市政モニター)

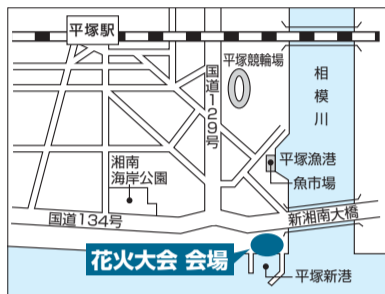
市青少年訪問団とのお別れ
パーティーに参加して交流
を深めました。
英会話などの研修を受け
ている参加者に抱負を聞い
てみました。最年少の横内
中学校一年西ヶ谷陸斗さん
は「友だちをいっぱい作る
こと。将来の夢は建築家な
のでいろいろなどところを見
てきたい。大磯高校三年の
内藤愛さんは「英語をたく
さんしゃべりたい。大学で
英語を専攻するかどうかの
参考にした」と話し、二
人の心は、既にローレンス
に飛んでいるようでした。

湘南ひらつか花火大会



8月3日(木)
午後7時30分
打ち上げ開始

平成17年度観光風景写真コンクール
推薦作品「ひかりのまち」
児玉達治さん(八千代町)撮影



打ち上げ前に相州平塚七

響き

花火大会の耳寄り情報

- ▽日時 8月3日(木)午後7時30分～8時30分
- ※荒天の場合は8月4日(金)に延期
- ▽会場 相模川河口・湘南潮来(左の案内図参照)
- ※平塚駅南口から臨時バスが出ます

ゆかた姿でお出かけください
今年も3千発



夕太鼓保存会のみなさんによる歓迎太鼓の演奏があります。威勢の良い太鼓の演奏を聴きながら気分を盛り上げましょう。

花火大会の今年の見所

- ・尺玉
今回、平塚で打ち上げる最も大きな花火です。玉の直径は約30cm。上空で破裂する音と開く花火の大きさは圧巻です。
- ・スターメイン
連続して打ち上げる花火の総称。1本の打ち上げ筒に小さい玉を2個重ねます。点火と同時に筒口から火のついた火薬が火柱となり、上空では2個の玉が音に開きます。
- ・水中花火
相模川の河口に向かって放たれた花火は、水面すれすれで破裂。河口にクジャクが舞い降りたように見えます。
- ・手筒花火
縄の巻かれた筒を花火師が抱え点火し、数mの火柱が上がります。使ったあとの筒は魔よけになるといわれています。

2006年度博物館 夏期特別展 「五領ケ台貝塚ものがたり」

五領ケ台貝塚は、出土した「五領ケ台式土器」が縄文時代中期初頭の貴重なものであったことから、昭和四十七年に国指定史蹟になりました。今回、この五領ケ台貝塚から出土した資料を基に当時の暮らしを物語風に紹介します。なお、期間中の毎週金曜日午後には、学芸員による展示解説もありません。

- ▽お問い合わせは、博物館(☎33-5111)へ。
- ◆関連事業にご参加を
- ①こどもシンポ
▽テーマ 五領ケ台のくらし
▽日時 8月6日(日)午後1時30分～3時30分
- ▽司会 川口徳治郎さん(神奈川県立歴史博物館)、パネラー(市内の小学6年生4人)
- ▽定員 100人(当日先着順)
- ②こども考古学クラブ
▽日時 8月9日(水)・11日(金)・12日(土)午前10時～午後4時
- ▽対象 小学校5年生～中学生
- ◆開催情報を音声でご案内します
- ▽申込金 二千元
- ▽締め切り 7月24日(月) ※当日会場でも受け付けます
- 詳しくは、ホームページ <http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/kankou/hanabi>をご覧ください。
- ▽特設電話 ☎0180-99-3936

展示される五領ケ台式土器

- ◆夏休みは親子でリサイクルプラザへ
- 小学生とその保護者を対象に、リサイクルプラザで体験教室を開きます。
- ▽日時 7月27日(木)午前9時～正午
- ◆親しい親子でリサイクルプラザへ
- 小学生とその保護者を対象に、リサイクルプラザで体験教室を開きます。
- ▽日時 7月27日(木)午後1時30分～4時
- ▽定員 20組(先着順)
- ▽参加費 100円
- ◆親子ソーラークッカー教室
- ▽日時 7月27日(木)午後1時30分～4時
- ▽定員 20組(先着順)
- ▽参加費 100円
- お申し込みは、リサイクルプラザ(☎51-5300)へ。

小林幸子 コンサート

2004年の紅白歌合戦で封印された
幻の衣装が平塚で披露されます

- ▷日時 10月22日(日) 午後1時30分・5時30分開演(2回公演)
- ▷会場 市民センター
- ▷入場料 SS席6,000円、S席4,500円、A席3,000円(全席指定)
- ※チケットは、市民センター、山野楽器平塚ラスカ店、ヨネザワ楽器、梅屋1階サービスカウンター、サクラ書店OSC湘南シティ店で販売中
- 文化財団(☎32-2237)



渡し船で相模川を渡ってみませんか? 馬入の渡し体験者を募集します

- 昔ながらの渡し船に乗って、悠久の昔にタイムスリップ。
- ▷期日 8月20日(日)
 - ▷乗船時間 20分程度
 - ・午前の部 午前10時～正午
 - ・午後の部 午後1時～3時
 - ▷対象 お子さんと保護者
 - ▷定員 120人(抽選)
 - ▷応募方法 はがきに住所、乗船者氏名、年齢、電話番号、希望時間(午前・午後)を記入して、水政課(〒254-8686浅間町9-1)へ
 - ▷締め切り 8月4日(金)
 - ▽水政課(内線2621)



大きな川を船で横切る所を「渡し場」や「渡船場」といいます。相模川には、馬入をはじめ四之宮、田村などにあります。馬入の渡しは、東海道五十三次の宿駅ができたときの渡船場です。

市民休養の郷・天城船原温泉郷 ひらつか天城山荘

宿泊施設の山荘を中心に、キャンプ場、体育館、野球場、テニスコート、多目的グラウンド、ゴルフ場などがあります。ゆっくりスポーツや温泉を楽しみませんか。お一人様5,820円(1泊2食付き・税込み)からご利用いただけます。予約は4か月前から受け付けています。空き状況は電話やホームページでご確認ください。

平塚駅周辺は いま…

違法駐車 の取り締まり

取り締まり方法が変わって1か月半。平塚のまちはどう変わったのか…。



●最重点地域 ●平塚駅北口、南口繁華街周辺
●重点地域 ●見附台体育館跡地周辺



路上駐車状況(紅谷町)

時間帯	5月第2週 (施行前)	6月第2週 (施行後)
午前11時台	31台	→ 16台
午後2時台	31台	→ 15台
午後5時台	35台	→ 17台

※駐車台数は調査期間(5日間)の平均値です。また、駐車違反取り締まり重点地域の中限られたエリアで調査した結果です。

育児相談

夏の水分補給で注意することは？

●保健センター (☎34-0311)



●**子どもに必要な水分量**
必要な水分量の体重に対する割合は、小さい子どもほど多くなります。乳児は体重1kgあたり一日に125〜150ccで、成人(40〜50cc)の二〜三倍になります。幼児期では100〜120cc、学童期では60〜80ccです。

●**ジュースや牛乳ばかりではダメ**
ジュースや牛乳、乳酸菌飲料

●**夏の水分補給は十分に**
普段から、のどが渇くような水や麦茶などをこまめに飲む習慣をつけ、さらにこの時期は、たくさん汗をかきやすくなるので、前後に水分補給を

深夜の花火はダメですよ

夏の夜の遊びといえば「花火」があります。みんなで遊んで楽しい花火ですが、場所や時間によっては周りに住む方々に大きな迷惑を掛けてしまいます。公園や公共の場所などで夜遅い時間に花火をしたり、大きな物音を立てて騒いだりすることはしてほしくないです。また、お子さんたちがそのような迷惑行為をしないよう、一度、ご家族で話し合ってください。



平塚駅北口の自転車の整理。午前8時、自転車整理員がはみ出しで置かれた自転車の整理を始め、何とか通行できる歩道が現れた。こんなことが毎日のように繰り返されている。

自転車がかわいそうですよ。

自転車整理業務をしている 内藤忠一さん



違法駐輪は、特に紅谷パールロードが多いですね。その数は、夕方には600台近くに膨れ上がります。通行の邪魔になってしまふので仕方なくわたしたちが整理して置き直していますが、ここは駐輪をしてはいけない場所なのです。ルールを守ってほしいですね。駐輪禁止場所にとめている自転車は撤去して、纏にある自転車保管場所に持っていきます。でも、半数近い方が引き取りに来てくれないんです。これでは自転車がかわいそうですよ。

●**取り締まり方法の変更**
以前は違反車両を確認するときに、チョークでタイヤと路面に確認時間をマークし、時間を置いてから取り締まっていた。今は確認後直ちに取り締まりをしています。また、駐車違反の確認は警察から委託を受けた民間の駐車監視員などがしています。

●**データから検証**
新しい取り締まり方法の施行後、今後は確認後直ちに違反車両の台数はほぼ半減したことがわかりました。

●**自転車は駐輪場へ**
平塚駅周辺には、駐輪場やパーキングメーターなどが多いです。買い物などの際は、これらの駐輪場をご利用ください。

傘をさしながら運転し、自転車と衝突。

雨の日、自転車で傘をさして交差点に進入。前かがみ姿勢だったため、交差点を直進してきた自転車に気づかず衝突。大腿骨骨折の重傷を負わせた。

【女性・高校1年生】
損害賠償額 **505万円**



歩道を通行中、歩行者に接触。転倒させた。

自転車の通行が禁止されている歩道を自転車で通行。ハンドルが歩いていたお年寄りに引っかかり転倒させ、大腿骨骨折などの重傷を負わせた。

【男性・中学校3年生】
損害賠償額 **458万円**



身勝手な駐輪が事故につながる

これは平塚駅北口にある自転車駐輪場。朝になると通勤や通学のため、自転車に乗って多くの方がやってきます。でも、ちょっと待ってください。その自転車の置き方、みんなに迷惑をかけていませんか？

ある日の午前7時、すでに置かれている自転車の外側にさらにとめられた自転車。あふれた自転車で歩道はふさがり、一メートルほどの透き間も残されていません。そこ



決して人ごとではありません！ 自転車事故による高額賠償

※損害賠償の事例は、神奈川県警察発行の冊子「だいたいどうぶ？ その乗り方。」から引用しています。

起こしてからは遅いのです

平塚市内に十八万台近くあるといわれている自転車。平塚は平坦な土地が多いことから、通勤・通学や買い物の足として自転車が盛んに使われています。ところが、この環境にも優しく、とても便利な乗り物が、乗り方次第で大変危険な自転車に変身します。最近では、自転車対歩行者、自転車対自転車など、自転車に乗る人が加害者となる事故が多発しています。また、これらの事故で高額な損害賠償を請求されるケースも目立っています。気軽に乗れる分、操作や安全確認がおろそかになりやすい自転車。今一度、自転車の安全運転について考えてみてはどうでしょうか。

その乗り方で大丈夫ですか？ スミマセンで決して済まない

自転車の事故



教育相談

子どもの声を生かします

●**子どもの声を生かします**
A君は小学校2年生。最近、「ママ」をつくことが、お母さんは気がかりです。例えば、トイレに行っても「オシッコしたんだ」といこうと何度もします。一方、小学校3年生のB君さんは、お母さんが「宿題やりなさい」と言う、「やったん」とムツツと答えます。でも、本当はやっていません。どちらも大きなうそではありませんが、今まではなかったことなので親は戸惑い、子どもに何かあったのか心配します。

●**子ども教育相談センター**
崇善小学校北側 ☎36-6013

●**あなたの声を生かします**
市役所1階 ☎21-8764

- ◇人権 7月18日(火)・8月1日(火) 13時~16時
- ◇行政 8月7日(月) 13時~16時
- ◇一般法律(予約制) 毎週水・木曜日(8月は水曜日のみ) 13時~16時
- ◇登記・供託(予約制) 8月11日(金) 13時~16時
- ◇土地境界・測量 8月11日(金) 13時~16時
- ◇住宅(新・改築) 7月18日(火) 13時~16時
- ◇発明・考案・特許 8月14日(月) 10時~12時・13時~15時
- ◇下請取引 8月21日(月) 13時30分~16時
- ◇年金・社会保険・労災 8月8日(火) 13時~16時
- ◇税務(予約制) 8月4日(金) 13時~16時
- ◇不動産 7月21日(金) 13時~16時
- ◇外国籍市民

◇お問い合わせ先 市民情報・相談課 ☎21-8764

市民相談

市民相談室 (市役所1階) ☎21-8764

◇生活支援 毎週月~金曜日、8時30分~17時

◇ボランティア 毎週月~金曜日、8時30分~17時

◇母子・家庭児童 毎週月~金曜日、9時~16時(母子相談は15時45分で終了)

◇女性のための相談 (市役所南附属庁舎2階・男女共同参画推進室) ☎21-9611

◇来所・電話 毎週月~金曜日、9時30分~16時

◇ヘルスアップ相談 (保健センター) ☎34-0311

◇来所(64歳までが対象の生活習慣病などの相談・予約制) 7月28日(金)・8月25日(金)・9月19日(火) 9時30分~10時30分

◇来所・電話 毎週月~金曜日、8時30分~17時

◇福祉会館 ☎33-2333

◇法律(予約制) 7月11日(火) 13時30分~15時30分

◇子育て支援センター (豊田分行舎) ☎・FAX 34-9076

◇子育ての相談・情報提供 月・火・水・金曜日、9時30分~16時

◇療育相談室 (福祉事業センター) ☎・FAX 32-2738

◇子どもの発達・発育の相談 毎週月~木曜日、10時~15時(来所相談は予約制)

◇障害がある方の相談 (市役所南附属庁舎1階・障害福祉課) ☎21-8774

◇手話案内(☎35-5770) 毎週金曜日、9時~12時30分

◇精神保健福祉(予約制) 毎週月~金曜日、9時~16時

◇消費生活センター (JAビルかながわ2階) ☎21-7530

◇来所・電話 毎週月~金曜日、9時30分~12時・13時~16時

健康福祉

プールを使って健康になろう

南部福祉会館のプールを利用した健康づくり教室を開きます。ぜひ、ご参加ください。

「高齢者健康づくり教室」
▽日時 8月1日～9月26日の毎週火曜日(全8回)



午前9時30分～11時30分
※初回のみ午前9時開始
▽対象 市内にお住まいの60歳以上の方
▽定員 25人(初めての方を優先して選考)
「腰痛・肩こり予防教室」
▽日時 8月4日～9月22日の毎週金曜日(全8回)

日(火)／松原公民館③ 8月11日(金)／豊田公民館
▽時間 午後1時30分～3時30分
▽持ち物 運動しやすい服装、上履き、バスタオル、ハンドタオル、飲み物
お問い合わせは、保健センター(☎34-0311)へ。

ふすまの張り替え講習会を開きます

高齢で初心者の方を対象にした、ふすまの張り替え講習会です。ぜひ、ご参加ください。

▽日時 7月31日(月)～8月2日(水)午前9時～午後4時
▽会場 高齢者技能センターほか
▽対象 市内にお住まいの60歳以上の方
▽定員 10人(抽選)
▽教材費・保険料 三千元
▽締め切り 7月21日(金)

くすのき体操講習会を開きます

楽しく身体を動かし健康を維持しましょう。参加を希望する方は、当日会場へお越しください。

▽期日/会場 ①8月4日(金)／旭北公民館②8月8日(火)／旭北公民館

ホワイトカラー会員が活躍 生きがい事業団をご利用ください

生きがい事業団は、高齢者の豊かな経験と技術を社会に役立てると同時に、そこで働く高齢者自身の生きがいを見いだしていただく

ために活動しています。現在登録されている会員数は約一千五百人。会員の中には、中小企業診断士や行政書士などの資格や高い事務能力を持つ方が増えています。

「あなたも会員になって経験を生かしませんか」
▽会員の資格 市内にお住まいの60歳以上の方
▽会員登録の方法 毎月第2・4水曜日に開く説明会に参加し登録手続きする
▽会場 高齢者技能センター(西八幡1丁目3-2-2)

▽持ち物 筆記用具
▽登録に必要なもの 写真1枚(縦3cm×横2.5cm・最近3か月以内に撮影したもの)、入会手続き手数料(千五百円)、印
▽申し込み開始日時 7月18日(火)午前8時30分
お問い合わせは、生活福祉課(内線2210)へ。

パソコン講習会の講師として活躍する会員



▽仕事の内容 技術(パソコン指導、経理事務、パソコン操作など)、管理(受け付け、

みなさんこんにちは

老後の暮らしに魅力

出合いを大切に暮らしたいですね

樋口勝雄さん・登喜子さん(明石町)

娘が以前から平塚に住んでおり、老後の暮らしのことを考え、夫婦で相模原から引っ越してきました。平塚に来て感じたことは、道路が広くて渋滞が少なく、空気がきれいなこと。また総合公園など施設が充実していて暮らしやすそうなことです。人との出合いを大切に暮らしていきたいですね。

このコーナーは、転入された方にお配りする市民生活ガイドブックの中のアンケートにご協力いただいた方の中から、ご紹介しています。
問 広報課(☎21-8761)

身体を動かし健康になろう

四十歳から六十四歳までの方を対象の健康講座です。「働き盛りの運動教室」
▽日時 8月25日(金)午後7時～8時30分
▽会場 中央公民館
▽持ち物 運動しやすい服装、靴、飲み物

親子で学ぶ日赤救急法講習会です

事故やけが、病気などへの対応や、応急手当の方法を親子で学びませんか。

レックス・エクササイズ(運動コース)
▽日時 8月29日(火)午後1時30分～3時
▽会場 保健センター
▽定員 20人(先着順)
▽持ち物 運動しやすい服装、靴、飲み物



不要品登録情報

お譲りします

リサイクルプラザ(☎51-5301)

◇譲ります ①有料 ベビーカー、コンビラック、チャイルドシート、子ども服、子ども用英語教材、子ども用歩行器、手動草刈機、マウンテンバイク、大人用紙おむつ ②無料 ベビーバス、搾乳器、子ども服、学習用いす、洗濯機、そろばん(5玉)、座布団、エアウォーカー

◇譲ります ①有料 ベビーカー、コンビラック、チャイルドシート、子ども服、子ども用英語教材、子ども用歩行器、手動草刈機、マウンテンバイク、大人用紙おむつ ②無料 ベビーバス、搾乳器、子ども服、学習用いす、洗濯機、そろばん(5玉)、座布団、エアウォーカー

・問い合わせ時に品物が無い場合もあります
・ホームページに品物の詳細を掲載しています
<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/kankyo/>
◎不要品の登録やあっせんは随時、電話などで受け付けています。

防犯ワンポイントアドバイス

Point 4 寝るときは必ず鍵をかけて

我が家は大丈夫…。そんな油断をしていませんか？
住人が夜、眠っている間に住宅に侵入し、金品を盗むことを「忍び込み」といいます。台所の勝手口など鍵がかかっていない場所を探して入ってきています。
忍び込み事件は、今年に入って5月までに24件発生し、前年同時期に比べて5件も増えています。
市内全域で被害が出ていて、2階建て以上の建物に多く発生し、1階に忍び込むケースが目立ちます。次のような対策をすれば効果的です。

- 各家庭で門灯などを点灯する
- 鍵がかかっているか、家族みんな確認する
- 家の周りに歩くと音が発生する「玉砂利」などを敷き詰める

問 市民安全課(内線2254)

プロ野球公式戦を平塚球場で観戦しませんか

セントラルリーグ 横浜ベイスターズ対中日ドラゴンズ

▽日時 8月1日(火)午後6時プレイボール
▽入場料(前売り)
・ネット裏指定席4,500円
・内野指定席4,000円
・内野自由席大人3,000円・小人1,500円
・外野席大人1,500円・小人500円

イースタンリーグ
▽日程・対戦
7月25日(火)湘南シーレックス対インボイス
8月8日(火)湘南シーレックス対読売ジャイアンツ
▽時間 午後6時プレイボール
▽入場料 1,000円(高校生以下は無料)
問 総合公園管理事務所(☎35-2233)

平塚競技場で熱い応援を 燃えろ! 湘南ベルマーレ

▽試合日程 7月16日(日)午後6時～ 湘南対山形
7月26日(水)午後7時～ 湘南対仙台
8月12日(土)午後7時～ 湘南対東京V
▽チケット販売所 梅屋1階サービスカウンター、サクラ書店各店、神奈中駅前サービスセンター、にしきスポーツ、総合公園管理事務所など

情報館

◆中学生防災スクールに参加しませんか

地震への備えや救命救急の方法など、いざというとき役立つ力を身に付けよう。

▽日時 8月7日(月)・8日(火)午前9時～正午

▽会場 消防庁舎2階屋内訓練室ほか

▽対象 市内にお住まいの中学生

▽定員 25人(先着順)

▽持ち物 動きやすい服装、



救命法の話に熱心に聞く中学生

飲み物、タオルなどお申し込みは、防災課(☎21-9734・FAX21-9660)へ。

◆竹細工工房「編みかご作り」参加者を募集します

今年で二十五回目を迎える七夕竹細工工房。今回は竹で「輪挿し」を作ります。ぜひ、ご参加ください。

▽日時 7月22日(土)・23日(日)午後1時～4時

▽会場 ひらつか市民プラザ

▽募集人数 各日15人(先着順)

◆「国際音楽の日」記念「コンサート」を開きます

アメリカンポップスの女王コーニー・フランシスのすべてをお楽しみください。

▽日時 9月2日(土)午後6時30分開演

▽会場 中央公民館

▽出演者 藤野ひろ子(ボーカル)、狩野あや子(コーラス)、多胡秀子(コーラス)、木崎二郎(ピアノ)

▽曲目 ボーイハント、カラーに口紅、ワンボーイ、砂に消えた涙、ヴァケイションほか

◆夏休み期間に東海大学と神奈川大学の図書館が利用できます

夏休み期間に東海大学と神奈川大学の図書館が利用できます。生徒手帳をお持ちください。

○東海大学湘南校舎内図書

◆「ものづくり体験教室」に参加しませんか

夏休みに楽しみながら工作をする教室です。

▽日時 8月26日(土)午前10時～正午、午後1時～3時

▽会場 勤労会館

▽コース ①オリジナル時計②銅板の表札③夢の小箱④伝言板⑤小鳥の巣箱⑥ヒノキ製シャンプー台⑦ヒノキ製石けん受け⑧石のハンコ⑨光るドロダンゴ⑩木のペンシルケース⑪タイル絵⑫刺し子のれん⑬刺し子コースター⑭ミニ置⑮イ草ストラップ⑯ソーラーカー⑰座布団⑱ネコのクリップ⑲小袋つきティッシュケ

省エネ生活を送る

省エネ生活は、「我慢」とは違います。エアコンを使う時に設定温度を少し高くしたり、「ドライ」機能を上手に活用したりすることです。省エネ生活とは「地球に優しい生活」なのです。

ぜひ、もうすぐ夏休みです。お子さんにもできる省エネ活動に「食・残

しを減らす」、「テレビゲームをする時間を短くする」などがあり、ごみの減量や、電気の節約につながります。

また、お子さんは学校で「わかば環境ISO」に取り組んでいます。ご家庭でも、環境にやさしい行動を続け、今年の夏はみんなで省エネ生活に取り組んでみてください。

環境政策課 内線2266

CO2CO2プラン・わたしの取り組み

本田芳江さん(横内)

ごみ減量化婦人の会での活動をきっかけに参加しました。家では、お湯の出しっぱなしをなくしました。できることから無理せずやるから生活習慣として身につくのです。



嘱託員を募集します

◆保育園給食調理・用務作業嘱託員(1人)

▷対象 昭和31年4月2日～昭和57年4月1日に生まれ、高等学校を卒業または同程度の学力がある人

▷勤務日/賃金 週4日(週平均30時間)/月額120,000円

▷採用予定日/雇用期間 10月1日/平成19年3月31日まで

▷1次試験日 7月29日(土)

▷応募方法/応募期間 職員課(市役所3階)にある「受験申込書」を本人が同課へ/7月18日(火)～25日(火)

園 職員課(☎21-8762)

◆教育委員会業務嘱託員(1人)

給食調理員を募集します。なお、合格者はほかの職種に欠員が生じた場合、その職種で採用することもあります。

▷対象 昭和25年4月2日～昭和63年4月1日に生まれた人

▷勤務日時 週5日、午前8時30分～午後3時15分

▷賃金 月額120,000円(通勤手当など別途支給)

▷採用予定日/雇用期間 10月1日/平成19年3月31日まで

▷1次試験日 7月29日(土)

▷応募方法/応募期間 教育総務課(豊原分庁舎1号館2階)にある「受験申込書」を本人が同課へ/7月18日(火)～25日(火)

園 教育総務課(☎35-8113)

◆市民病院臨床検査技師(2人)

▷対象/採用予定日 昭和41年4月2日以降に生まれた人で、臨床検査技師の資格がある人/10月1日

園 病院総務課(☎32-0015内線3197)

館(☎58-1211・内線2731)

▽日時 8月1日(火)～11日(金)・8月21日(月)～31日(木)午前9時～午後5時

※土・日曜日は休館

▽対象 高校生

○神奈川大学湘南ひらつかキャンパス図書室(☎59-4111・内線2100)

▽日時 8月4日(金)～10日(木)・8月17日(木)～31日(木)午前9時10分～午後4時50分

※土・日曜日は休館

▽対象 中学生と高校生

お問い合わせは、企画課(☎21-8760)へ。

点を取り揃えています。貸し出しは、これまでどおり他の資料と合わせて一人七点まで、貸し出し期間は二週間です。どうぞご利用ください。

なお、返却期限は必ずお守りください。

お問い合わせは、中央図書館(☎31-0415)へ。

地を確認後、後日プレゼンテーションをしていただきます。

▽出店期間 平成19年4月から1年間

▽募集数 1店舗(選考)

▽出店資格 市民税など税の滞納がないこと

▽出店説明会 7月25日(火)午前10時、競輪場会議室

お申し込みは、7月24日(月)正午までに事業課(☎21-3935)へ。

◆「ものづくり体験教室」に参加しませんか

夏休みに楽しみながら工作をする教室です。

▽日時 8月26日(土)午前10時～正午、午後1時～3時

▽会場 勤労会館

▽コース ①オリジナル時計②銅板の表札③夢の小箱④伝言板⑤小鳥の巣箱⑥ヒノキ製シャンプー台⑦ヒノキ製石けん受け⑧石のハンコ⑨光るドロダンゴ⑩木のペンシルケース⑪タイル絵⑫刺し子のれん⑬刺し子コースター⑭ミニ置⑮イ草ストラップ⑯ソーラーカー⑰座布団⑱ネコのクリップ⑲小袋つきティッシュケ



図書館DVD貸し出しサービス

図書館全館でDVDの貸し出しサービスを始めました。全館合わせて四百五十

駅北口地下道のトイレがリニューアル

駅北口駅前広場の地下(梅屋地下入り口通路横)にある女性用トイレに、赤ちゃんとのおむつ替えベッドとベビーチェアを設置しました。どうぞ、ご利用ください。

お問い合わせは、道路補修課(☎21-8794)へ。

図書館DVD貸し出しサービス

図書館全館でDVDの貸し出しサービスを始めました。全館合わせて四百五十

図書室DVD貸し出しサービス

図書室全館でDVDの貸し出しサービスを始めました。全館合わせて四百五十

図書室DVD貸し出しサービス

図書室全館でDVDの貸し出しサービスを始めました。全館合わせて四百五十

図書室DVD貸し出しサービス

図書室全館でDVDの貸し出しサービスを始めました。全館合わせて四百五十

図書室DVD貸し出しサービス

図書室全館でDVDの貸し出しサービスを始めました。全館合わせて四百五十

貸し出しています

広報ビデオ

★ビデオの一覧は市のホームページで「平塚発 メディア情報」→「平塚市提供の広報番組」→「広報ビデオ」

おすすめビデオ紹介

「AREA67.88」

市の面積(67.88km²)をタイトルにしたドキュメントビデオ。

空襲体験者の証言文の朗読で戦争の悲惨さを伝えた「平塚大空襲～あの日、焼夷弾の雨が降った～」をSCNで放送しています。

園 広報課(☎21-8761)



朗読する声優の三石琴乃さん

平塚の歴史や文化、人物、行政課題などをテーマにしたテレビ番組を、ケーブルテレビ(SCN・湘南ケーブルネットワーク)で放送しています。また、これまでに制作した番組のビデオを図書館や広報課で貸し出しています。ご利用ください。

夏休みファミリー劇場

ぬいぐるみ人形劇 ヘンゼルとグレーテル

お子さんと一緒に童話の世界をお楽しみください。

▷日時 8月4日(金)午前10時30分・午後1時30分開演(2回公演)

▷会場 中央公民館

▷対象 市内にお住まいの未就学児とその保護者 各回200人(先着順)

▷申し込み方法 はがきに住所、希望者全員の氏名・年齢、電話番号、希望時間を記入して、選挙管理委員会事務局(〒254-8686浅間町9-1)へ

園 選挙管理委員会事務局(☎21-8795)



注意

こちら「119番」消防署です 気をつけよう! 水の事故

◇問い合わせ先 消防署警備課(☎21-9730)

さあ、いよいよ夏休みです。これからの時期は、水の事故が多発します。近ごろは、海や河川で様々なマリンスポーツが楽しまれています。しかし残念なことに、平塚市では昨年10件の水難事故が発生しました。

特に、マリンスポーツをしたり泳いだりの方は、自分の健康状態を考え、天候や危険な場所に注意して、事故に遭わないように気をつけましょう。

赤ちゃんの健康メモ

8月のカレンダー

会場・問い合わせ先は保健センターです。母子健康手帳を忘れずに。

母親父親教室

(水)午後1時30分～3時

【前期 妊娠6か月までの方】

- 7日(月)午後1時30分～3時15分、歯の衛生・妊娠中の過ごし方
- 14日(月)午前10時～午後2時、調理実習で学ぶ妊娠中と産後の栄養〈予約制〉

【後期 妊娠8か月以降の方】

- 21日(月)午後1時30分～3時15分、お産の進み方と産後の過ごし方、呼吸法。祖父母教室も開催
- 25日(金)午後1時30分～3時30分、赤ちゃんのおふろ

子育て相談

【妊婦・新生児の訪問相談】

ご自宅で、妊娠中の健康管理や新生児に関する相談をお受けします〈予約制〉。

【育児相談】

生活、歯の衛生、食事の相談。

◇受け付け 毎週水曜日午前9時30分～10時30分

【ここにご相談】

生活、食事の相談。
◇受け付け 9日(水)・30日

乳幼児の健康診査

【個別健康診査】

医療機関へ直接お申し込みください。実施医療機関の一覧表は保健センターでお配りしています。

◇4か月児対象(満4か月～5か月未満)

◇8～10か月児対象(満8か月～11か月未満)

【集団健康診査】

受診日の1週間前までに案内通知を送ります。受け付け時間は午後1時～2時です。

◇1歳6か月～1歳7か月児対象

- 1日:17年1月1日～10日生
- 8日:17年1月11日～20日生
- 22日:17年1月21日～31日生

◇3歳2か月児対象

- 3日:15年6月1日～10日生
- 10日:15年6月11日～20日生
- 24日:15年6月21日～30日生

【歯科健康診査〈予約制〉】

歯の健康診査や相談、歯みがき実習など。

◇2歳1か月児対象

- 9日(水)午後1時30分～2時30分



内田晴也ちゃん
平成17年8月17日生まれ
(中原一丁目)



藤井奈々ちゃん
平成17年10月11日生まれ
(虹ヶ浜)



磯崎仁ちゃん
平成18年1月30日生まれ
(河内)

応募方法 カラー写真の裏に赤ちゃんの氏名(ふりがな)・生年月日・住所・電話番号を記入し、広報課「赤ちゃんのステージ」係(〒254-8686 浅間町9-1)へ。

赤ちゃんのステージ

みんな元気に育ってね

対象は市内にお住まいの1歳未満(掲載時)の赤ちゃん。締め切りは前月の20日(抽選)。応募は1回あたり1通まで。掲載は1回のみ。今回の応募は46人でした。



中澤円香ちゃん
平成17年8月13日生まれ
(御殿三丁目)



日比野心美ちゃん
平成17年9月29日生まれ
(大神)



阿久津大翔ちゃん
平成17年10月28日生まれ
(田村二丁目)

★応募写真は平塚市ホームページ「広報ひらつか」のコーナーでも紹介します。デジタル写真の応募も同サイトをご利用ください。

● 24日(木)午前9時30分～10時30分

離乳食の教室

離乳食の進め方など成長に合わせたコースです。1週間前までにご予約ください。

【ごっくん離乳食教室】

- 3～5か月児対象、31日(木)午後1時30分～2時40分

【もぐもぐ離乳食教室】

- 7～8か月児対象、4日(金)・18日(金)午後1時30分～3時

【カミカミ離乳食教室】

- 9～12か月児対象、10日(木)午前10時30分～11時30分

【離乳食卒業教室】

- 1歳1か月～1歳5か月児対象、29日(火)午前10時30分～11時30分

分～11時30分

子育て教室

お子さんと一緒に学べる体験教室です〈予約制〉。

【すくすく子育て教室】

5～6か月児が対象。育児や遊び方、病気など。「赤

ちゃんと絵本のつどい」を

同時開催

- 23日(水)午後1時30分～3時30分

【歯っぴい教室】

12か月～1歳3か月児対象。歯の手入れなど。

- 3日(木)午前10時～11時

保健センター
● 中里34-17
● ☎34-0311

バス 平塚駅北口⑤番線から諏訪町・農業高校経由市民病院行き、「医療センター前」下車、大人片道170円
※同番線からの湘南日向岡行き、東海大学行き、金田公民館行きも停車します。

※管理栄養士がお答えします
インターネットで健康相談
<http://www.city.hiratsuka.kanagawa.jp/kenko/kodomono.htm>

昔話の平塚歩き その4 ちよんまげづか 丁髷塚

むかし、相模国府祭の帰り道、寒川神社の神輿が馬入村にさしかかったとき、平塚八幡宮の神輿をかつぐ馬入村の若者たちとぶつかって喧嘩になりました。喧嘩に勝った馬入村の若者たちは、寒川神社の神輿を馬入川(相模川)に投げ込んでしまいました。寒川村の若者が代官所に訴えると、馬入村の若者は捕らえられ、打ち首にされることになりました。若者たちが首を斬られる日、村人たちはお寺に集まり亡骸が戻るのを待ちました。夜になって、「今日はもう戻ってこないだろう」と、家に帰ることにしました。そしてお寺の門までくると、そこに白い着物を着て髪を振り乱した影が…。「幽霊が出たあ！」村人たちは腰を抜かしてしまいました。すると、亡骸を引き取りに行った名主さんが現れ、「みんな、びっくりすることはない。これは打ち首になるはずだったうちの若い衆だ。お代官様は「罪は憎むが人は憎まない」と、首の代わりに丁髷を切って命を助けてくださったのだ。」

代官の思いやりに村人は感謝し、切り落とされた丁髷を埋めて塚を造りました。これが後に「丁髷塚」と呼ばれるようになったのです。

ところで、寒川神社の神輿は茅ヶ崎の浜辺に打ち上がり無事だったそうです。そして今でも、神輿が浜に集まる「浜降祭」が行われているのです。

ひらつか図鑑 第28回 五領ヶ台貝塚

自然とともに生きた縄文人

眼下に海を望む丘陵地。約五千年前、五領ヶ台の台地からはこんな景色が望めたのでしょうか。

広川にある縄文時代の遺跡「五領ヶ台貝塚」からは、土器や石器、貝、獣骨などが多数見つかり、当時の生活の様子を垣間見ることが出来ます。

この時代、道具はすべて身近にある粘土や石、木、骨などを素材にして作っていました。食料は四季に応じて木の実や植物の採集や、狩猟・漁労で確保していましたが、生活に必要な分だけを取り、乱獲するようなことはなかったようです。

物質社会となった昨今、物や情報は豊富になりましたが、人との関係は逆におろそかになっています。縄文人は、物ではなくても家族や地域の中で深い絆で結ばれていました。この時代の最大の特徴は、戦争がなかったことです。

▽担当 博物館 ☎33-5111

ことです。トラブルは家族や「村」で解決したと考えられます。上の絵は、縄文時代の暮らしの一端を市内在住の方が描いたものです。おばあちゃんが孫に自然環境や自分の村の位置、食料のとれる場所など、様々な生活の知恵を伝えていた場面です。道具の作り方なども同様に親から子に、子から孫にと代々受け継がれていたのでしょうか。

この五領ヶ台貝塚は、昭和四十七年に国指定史蹟として保存され、「五領ヶ台貝塚公園」として市民に親しまれています。

平塚市博物館では、七月二十日(木)から夏期特別展「五領ヶ台貝塚ものがたり—縄文人にまなぶ—」を開きます。わたしたちが、次の世代、その次の世代に何を伝え、何を残していくのか、縄文人の暮らしから考えてみてはいかがでしょうか。

今年(7月17日(祝))、40基の神輿が集まり、茅ヶ崎市西浜海岸で開催します。
浜降祭 ● 午前5時 一番神輿入場 ● 午前7時 祭開式 ● 午前8時 「お発ち」